



San Francisco Department of

Early Childhood

El Departamento de la Primera Infancia de San Francisco

1

Padre/Tutor 2023-2024

Autorización sobre la recopilación de datos

El Departamento de la Primera Infancia (DEC, por sus siglas en inglés) de la Ciudad y el Condado de San Francisco financia programas de cuidado infantil y educación temprana, incluyendo en que asisten su(s) hijo(s). Para recibir este dinero su programa esta requerido a coleccionar y compartir con la Ciudad y Condado de San Francisco la información que aparece abajo sobre todos los niños que participan en el mismo.

Aunque es posible que se le solicite que proporcione otros datos opcionales, la lista a continuación muestra los datos que se requieren como parte de la inscripción de su hijo(s) en este sitio:

- Nombre, fecha de nacimiento, raza, origen étnico, e idioma del hogar de su hijo
- El nombre del padre o tutor y su dirección residencial o si no tiene hogar / estatus de vivienda
- El número de teléfono y dirección electrónica del padre o tutor
- El programa al que asiste su hijo y cuándo comenzó y terminó de asistir
- Otros fondos que sufragan el programa de su hijo (fondos estatales, fondos federales, etc.)
- Si su hijo tiene necesidades especiales y, de ser así, cuales tipos de necesidades especiales tiene
- Si su hijo esta en riesgo de ser abusado o descuidado (CPS)
- El tamaño de su familia y su nivel de ingresos.
- Los resultados y la fecha del examen "Ages and Stages" (ASQ) de desarrollo de su hijo
- La fecha del Perfil de Desarrollo de Resultados Deseados de su hijo (DRDP por sus siglas en inglés) y las juntas de padres y maestros

Al inscribirse en este sitio, que recibe fondos del Departamento de la Primera Infancia (DEC), su hijo puede recibir el beneficios de enriquecimiento de artes y alfabetización, exámenes de salud y dentales, exámenes e intervenciones de desarrollo, asesoramiento, consultas sobre salud mental, y los maestros y personal de su programa puede que reciban mejores salarios y beneficios. Estos servicios están destinados a mejorar la calidad del programa y a apoyar el aprendizaje de su hijo. Como parte de la inscripción, usted acepta compartir los datos de su hijo con DEC y los socios que brindan estos servicios, los que mantienen el sistema de datos de DEC, y otros quienes proveen servicios de evaluación a DEC. Esta información no se comparte externamente más allá de la Ciudad y el Condado y sus socios, excepto con su consentimiento por escrito.

Nuestra política de datos **NO ES COMPARTIR** información con corporaciones privadas o empresas de marketing, o agencias de cobro y crédito. **TAMPOCO COMPARTIREMOS** sus datos con la justicia penal, los tribunales de familia, el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas, IRS, DMV, a menos que tenga un mandato legal específico para hacerlo. Si tiene alguna pregunta sobre la recopilación de datos y la privacidad, comuníquese con el Departamento de la Primera Infancia (DEC) al 415-355-3670.

Entiendo que, como parte de la inscripción de mi hijo en este programa, los datos descritos anteriormente serán recopilados por la DEC y el proveedor de servicios.

Nombre del niño (en letra de imprenta): _____

Fecha de nacimiento del niño: _____

Nombre del padre o tutor (en letra de imprenta): _____

Firma del padre o tutor: _____ Fecha: _____

Nombre del programa (en letra de imprenta): _____



2	Padre/Tutor 2023-2024
	Consentimiento a SFUSD a compartir datos

El Departamento de la Primera Infancia (DEC, por sus siglas en inglés) de la Ciudad y el Condado de San Francisco financia programas de cuidado infantil y educación temprana, incluyendo en que asisten su(s) hijo(s). Para recibir esta financiación, el programa debe recopilar y compartir información con la Ciudad de San Francisco sobre todos los niños que participan en el programa.

Esta información ayuda a mejorar los servicios e informar al público cómo la DEC apoya la cuidado infantil y educación temprana en SF. Su información de identificación individual nunca será revelada en ningún informe públicamente disponible. La información que lo identifica a usted o a su hija/o personalmente (nombre, fecha de nacimiento, dirección de casa) es vista solo en circunstancias limitadas por personal selecto de: su programa de ECE, departamentos de financiación de la Ciudad y contratistas de la Ciudad para proteger, almacenar y analizar datos y mejorar la calidad de los programas.

Nuestra política de datos **NO ES COMPARTIR** información con corporaciones privadas o empresas de marketing, o agencias de cobro y crédito. **TAMPOCO COMPARTIREMOS** sus datos con la justicia penal, los tribunales de familia, el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas, IRS, DMV, a menos que tenga un mandato legal específico para hacerlo.

Todos los estudiantes de kindergarten en el Distrito Escolar Unificado de San Francisco (SFUSD) reciben una evaluación de habilidades básicas llamada Inventario de Preparación para el Kindergarten (KRI) al comienzo del año escolar. Si su hija/o se inscribe en SFUSD, le pedimos que permita que el distrito escolar comparta la asistencia de su hija/o y los registros de KRI con la DEC para mejorar los programas que ofrecemos a las familias de San Francisco.

Como padre/tutor, tiene derecho a elegir si los datos identificados anteriormente para fines de evaluación se comparten con la DEC y su programa y socios investigadores. Si tiene alguna pregunta sobre la recopilación de datos y la privacidad, comuníquese con la DEC al 415-355-3670.

Marque UNA de las dos casillas a continuación si permite que el Distrito Escolar Unificado de San Francisco comparta los datos descritos anteriormente con DEC y su programa y socios investigadores. Su elección no afecta su capacidad de participar en este programa.

- AUTORIZO** al Distrito Escolar Unificado de San Francisco a compartir los datos descritos en este documento.
- NO AUTORIZO** al Distrito Escolar Unificado de San Francisco a compartir los datos descritos en este documento.

Nombre del niño (en letra de imprenta): _____

Fecha de nacimiento del niño: _____

Nombre del padre o tutor (en letra de imprenta): _____

Firma del padre o tutor: _____ Fecha: _____

Nombre del programa (en letra de imprenta): _____